

Grapevine

CENTRAL UNIFIED SCHOOL DISTRICT

SUMMER 2023

MENSAJE DE LA SUPERINTENDENTE KETTI DAVIS

El verano ya casi está aquí, y todas nuestras escuelas y departamentos están entusiasmados con los planes de verano. Ya sea que esos planes incluyan la participación en programas de verano, actividades familiares o proyectos de construcción que se realizan mejor cuando las escuelas no están en pleno uso, es una señal de transición. También es un momento para reflexionar y apreciar todo lo que ha sucedido este curso escolar para los estudiantes y nuestra comunidad.

Nuestra primera celebración multilingüe anual, celebrada en marzo de 2023, nos permitió celebrar el logro del dominio del idioma inglés con más de 230 estudiantes y sus familias. El progreso de los estudiantes que aprenden inglés como segundo idioma es una de las metas de nuestro distrito, y estoy increíblemente orgullosa del arduo trabajo de nuestros estudiantes, sus maestros, el personal de apoyo involucrado y los padres que enfatizaron la importancia de ser multilingües. Muy pronto, celebraremos a los graduados de 2023 que obtienen su Sello de Alfabetización Bilingüe al dominar al menos dos idiomas.

Hablando de graduados, ¡quiero felicitar a toda la clase de 2023! Nuestros estudiantes de último año que se gradúan han estado trabajando arduamente para cumplir con los requisitos de graduación. Muchos se vieron afectados por la pandemia de COVID y necesitaban completar trabajo adicional para terminar a tiempo. Felicito a nuestros estudiantes, personal de consejería y administradores en cada escuela preparatoria, quienes se han comprometido a apoyar, alentar y motivar a cada estudiante de último año. Nuestra visión es que los estudiantes se gradúen listos para el éxito.

Gracias por su continuo compromiso con nuestros estudiantes. Les deseo a todos unas vacaciones de verano seguras y saludables y espero con ansias lo que vendrá en el curso escolar 2023-2024 para nuestros increíbles estudiantes, familias y personal.



FUNDACIÓN PARA ESCUELAS DEL DISTRITO CENTRAL

La Fundación para las Escuelas del Distrito Central se enorgullece de apoyar a los estudiantes, maestros, personal y comunidad del Distrito Escolar Unificado Central. Este curso escolar ha sido inolvidable, ya que hemos otorgado \$122 000 en subvenciones y becas a estudiantes y maestros. Nuestras asociaciones con empresas locales y nacionales nos han permitido iniciar varios proyectos en el distrito, como la expansión de los armarios de ropa en todo el distrito, lo que eleva nuestro total a tres. Estos armarios están ubicados en la Escuela Primaria Steinbeck, en la Escuela Houghton-Kearney (K-8vo) y en la Escuela Preparatoria Central East. Los armarios tienen ropa escolar nueva, ropa formal, zapatos, equipos de higiene y ropa de abrigo. Todos los estudiantes del Distrito Unificado Central pueden aprovechar esta oportunidad conectándose con la oficina de su escuela o completando una solicitud en línea en CentralFoundation.org. Además, la Fundación proporcionó ropa nueva, chaquetas y suéteres a más de 2600 estudiantes este año, gracias a la generosidad de Granville Home of Hope y The Assistance League of Fresno. En octubre, dimos inicio al Proyecto de Bienestar de las Escuelas del Distrito Central, que tiene como objetivo cerrar la brecha de recursos para alimentación, salud y vivienda. Esto ha ayudado a expandir las actividades de distribución de alimentos (Holiday Joy Food Drive y Spring Food Distribution). En este año servimos a más de 5200 familias del Distrito Escolar Unificado Central. A medida que el curso escolar llega a su fin, la Fundación otorgará becas a 14 estudiantes por un total de \$35 000. Por último, pero no menos importante, abriremos nuestra primera despensa de alimentos en la Escuela Primaria Teague.



¿Está interesado(a) en saber más sobre la Fundación?

Visite CentralFoundation.org para obtener más información.

THE GRAPEVINE IS DIGITAL! • NUESTRA PUBLICACIÓN ES DIGITAL! • ਸਭਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਡਿਜੀਟਲ ਹੈ!



ENGLISH
Scan the following
QR code with your
cellphone camera
to access our digital
issue in English.



ESPAÑOL
Escanea el
siguiente código
con la cámara de tu
celular para acceder
a nuestra edición
digital en Español



ਪੰਜਾਬੀ
ਸਭੇ ਡਿਜੀਟਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਡਿਜੀਟਲ ਹੈ।
ਸਿੱਧੇ ਫੋਨ ਨਾਲ ਡਿਜੀਟਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ
ਸਿੱਧੇ ਫੋਨ ਨਾਲ ਡਿਜੀਟਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ
ਡਿਜੀਟਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਡਿਜੀਟਲ ਹੈ।

ACTUALIZACIONES EN LA PLANIFICACIÓN DE INSTALACIONES

El Departamento de Planificación de Instalaciones del Distrito Escolar Unificado Central utiliza muchas fuentes de financiación para completar varios tipos de proyectos. También supervisa el Plan general de instalaciones, la demografía, la planificación de proyectos, la gestión y supervisión de la construcción, las tarifas de desarrolladores de revisión de códigos, las Solicitudes de uso de instalaciones, las proyecciones de los estudiantes, las utilidades de la escuela y el Programa Estatal de Instalaciones.

Proyectos de Crecimiento:

- Escuela Preparatoria Justin Garza: Complejo Acuático, finalización anticipada: primavera de 2024
- Escuela Preparatoria Justin Garza: Terrenos Deportivos, finalización anticipada: primavera de 2024
- Nueva escuela primaria: la construcción comenzará en el verano de 2023
- Oficina del Distrito: Adición de nuevos bungalows

Proyectos de Modernización:

- Escuela Preparatoria Central: Se instalaron cercas y marcadores de jonrones de softbol/béisbol
- Escuela Preparatoria Central: Proyecto Pozo, finalización para enero de 2024
- Proyectos de Modernización: Herndon-Barstow y McKinley
- Nueva iluminación LED para áreas deportivas: Biola-Pershing, Central High y Estadio Koligian
- Áreas verdes adicionales: Escuela Preparatoria Central East

Proyectos Varios:

- Actualizaciones de cámaras de vigilancia: El Capitan, Houghton-Kearney, Madison, Rio Vista y Teague
- Actualizaciones y reemplazos de Sistemas de Aire Acondicionado y Calefacción (HVAC): Escuela Preparatoria Central East, Central, Escuelas Primarias Herndon-Barstow, Liddell, Saroyan y Steinbeck
- Proyectos solares: Biola-Pershing, Escuela Primaria Central, Escuela Preparatoria Central East, Escuelas Primarias Hanh Phan Tilley, Herndon-Barstow, Houghton-Kearney, Madison, McKinley, Escuela Secundaria Rio Vista, Escuelas Primarias River Bluff, Roosevelt y Estadio Koligian



Fresno City College

Summer Sessions

ONLINE or in the CLASSROOM. Start planning your summer of learning today!

May 22

4 and 10 - week sessions

June 5

8 - week session

June 19

6 - week session

fresnocitycollege.edu/summer



PROGRAMAS DE VERANO DE 2023

CAMPAMENTOS DE ALFABETIZACIÓN DE KINDERGARTEN A 4to Y DE 5to A 7mo GRADO

DEL 12 DE JUNIO AL 20 DE JULIO

El Campamento de Alfabetización está disponible para estudiantes actualmente matriculados en Kindergarten hasta 7mo grado. El objetivo del Campamento de Alfabetización es mostrar a nuestros estudiantes cómo amar la lectura/escritura y sentir curiosidad por su comunidad. Este año, los estudiantes trabajarán con palabras, ampliarán sus capacidades de escritura y recibirán el tiempo y el apoyo para leer y explorar formas en las que pueden tener un papel activo en su comunidad. Como novedad este año, los estudiantes estarán preinscritos en nuestra escuela de verano. La oportunidad de Aprendizaje Extendido brinda una emocionante extensión del día en el que los estudiantes tendrán la oportunidad de participar en una variedad de actividades divertidas de enriquecimiento.

PUENTE DE VERANO DE 8vo GRADO

DEL 12 DE JUNIO AL 12 DE JULIO

El objetivo de esta nueva oportunidad de verano es brindar apoyo académico a los estudiantes actuales de 8vo grado en alfabetización y darles una idea del comienzo de su viaje a la escuela preparatoria. Además del apoyo académico, los estudiantes obtendrán información valiosa y comprensión de las oportunidades que ofrece la escuela preparatoria. Aprenderán sobre el cumplimiento de los requisitos de preparación para la universidad (A - G), la planificación académica de 4 años y más. Algo nuevo este año es que los estudiantes estarán preinscritos (la inscripción no estará disponible a solicitud de los padres).

CAMPAMENTO PARA KINDERGARTEN

DEL 12 AL 30 DE JUNIO

El Campamento para Kindergarten está disponible para niños que no han tenido experiencias previas de educación temprana. Este programa ayuda a los niños a hacer una transición natural al entorno y las rutinas del kindergarten. Las solicitudes están disponibles en cada escuela primaria en el paquete de registro de kindergarten y se pueden completar electrónicamente.

ESCUELA DE VERANO PARA LA PREPARATORIA (RECUPERACIÓN DE CRÉDITOS)

DEL 12 DE JUNIO AL 12 DE JULIO

La escuela de verano de la preparatoria (recuperación de créditos) está disponible para los estudiantes que necesitan recuperar créditos o obtener al menos una "C" para cumplir con los requisitos "A-G". Las clases se ofrecerán en un entorno tradicional. Los estudiantes que tengan créditos por recuperar deben comunicarse con su Consejero Académico para matricularse.

ESCUELA DE VERANO PARA LA PREPARATORIA (RECUPERACIÓN DE CRÉDITOS ORIGINALES)

DEL 12 DE JUNIO AL 21 DE JULIO

La Escuela de Verano de la Preparatoria (para Créditos Originales) está disponible para los estudiantes que actualmente cursan los grados de 8vo a 10mo. Las siguientes clases estarán disponibles (dependiendo de la inscripción): Estudiantes Actuales de 8vo Grado - Educación Física (PE) y Culturas del Mundo/Salud; los estudiantes actuales de 9no grado: Educación Física (PE), geografía mundial moderna; Estudiantes actuales de 10mo grado - Historia de EE. UU. Las clases serán presenciales del 12 de junio al 12 de julio y se completarán a través de un formato virtual del 13 al 21 de julio. Los estudiantes que estén interesados deben comunicarse con su subdirector(a) (escuela secundaria) o consejero académico (escuela preparatoria) para inscribirse.

HORARIO DE VERANO DE BIBLIOTECAS

Escuela Preparatoria Central East

Horario: de 8:30 am a 1:30 pm

Días: de lunes a viernes

Abierta: del 12 de junio al 12 de julio

Cerrada: 19 de junio y 3 y 4 de julio

Escuela Secundaria Glacier Point

Horario: de 7:30 am a 12:30 pm

Días: martes y jueves

Abierta: del 12 de junio al 20 de julio

Cerrada: del 3 al 7 de julio

Escuela Primaria Harvest

Horario: de 7:30 am a 12:30 pm

Días: de lunes a jueves

Abierta: del 12 de junio al 20 de julio

Cerrada: 19 de junio y del 3 al 7 de julio

Escuela Primaria McKinley

Horario: de 7:30 am a 12:30 pm

Días: de lunes a viernes

Abierta: del 12 de junio al 12 de julio

Cerrada: 19 de junio y 3 y 4 de julio

Escuela Primaria Biola-Pershing

Horario: de 10:00 am - 2:00 pm

Días: martes, miércoles y jueves

Abierta: Todo el verano

Cerrada: Días feriados

PROGRAMA DE ALIMENTACIÓN DE VERANO

Este programa es gratuito para todos los niños de 1 a 18 años. Las comidas se sirven en la cafetería de lunes a viernes. El desayuno se sirve de 8:30 am a 9:30 am. El almuerzo se sirve de 11:30 am a 12:30 pm. Todas las ubicaciones estarán cerradas el 19 de junio y el 3 y 4 de julio.

Escuela Preparatoria Central East

3535 N. Cornelia Ave

Abierta: del 12 de junio al 14 de julio

Escuela Primaria Teague

4725 N. Polk Ave.

Abierta: del 12 de junio al 14 de julio

Escuela Primaria Biola-Pershing

4885 N. Biola

Abierta: del 12 de junio al 28 de julio

Escuela Primaria McKinley

4444 W. McKinley

Abierta: del 12 de junio al 14 de julio

Escuela Primaria Harvest

6514 W. Gettysburg

Abierta: del 12 de junio al 21 de julio

Escuela para Adultos C.L.A.S.S.

2698 N. Brawley

Abierta: del 12 de junio al 14 de julio

Las regulaciones del programa requieren que los niños estén presentes para recibir una comida gratis. Las comidas de verano deben ser consumidas únicamente por los niños y no pueden tomarse del área asignada para comer. Los niños pequeños deben estar acompañados por un adulto ya que no ofrecemos supervisión en la cafetería.

EECU FINANCIAL EDUCATION PROGRAM



OUR FINANCIAL EDUCATION PROGRAM PROVIDES STUDENTS WITH THE TOOLS AND RESOURCES THEY NEED TO BUILD A HEALTHY FINANCIAL FUTURE.

We offer workshops on a variety of financial topics where students learn the basic principles of personal finance and gain an understanding of how the choices they make about their education today will have a direct impact on their financial future and their desired lifestyle.

We strive to make our financial education programs experiential, engaging, and fun while teaching students and adults how to budget and save wisely.

Our program is available for students of all ages and we will also work with you to design a workshop tailored to the needs of your students. Workshops are available in English and Spanish and we also have programs for parents and adults.



1-800-538-3328 | myEECU.org

WISE UP PROGRAM OVERVIEW

ABOUT OUR AWARD-WINNING WISE UP PROGRAM

Our program teaches students the importance of making healthy financial choices and gives them a valuable perspective on the realities of being financially independent by participating in real-life scenarios.

Students choose a **career**, set up a **budget**, and **calculate gross-to-net income** to determine if their expenses will be met.

STUDENTS ALSO LEARN HOW TO:

1 RECORD MONTHLY EXPENSE

We teach students how to enter transactions in a checkbook register and maintain a budget.



2 PURCHASE LIFE ESSENTIALS AND PAY MONTHLY HOUSEHOLD BILLS

Students "purchase" a car, house, etc. and manage monthly expenses such as housing, utilities, entertainment, transportation, food, clothing, and childcare.



3 EXPECT THE UNEXPECTED

Students spin the Wise Up Wheel and experience unexpected virtual events such as a traffic ticket, auto repair, device repair, weekend trips, or monetary gifts from relatives—some in the form of an expense and others in the form of income.



4 EVALUATE THE OUTCOME

Once students have purchased each life essential, they evaluate the remaining balance in their checkbook register, share best practices, brainstorm solutions for those who exceeded their budget, and discuss lifestyle choices.



FinancialWellness@myeecu.org

ESCUELA PRIMARIA BIOLA-PERSHING

- La clase de 5to y 6to grado de la Sra. Turner presentó un libro, "Pizza Poetry", a la Feria de Autores Jóvenes del Superintendente de Escuelas del Condado de Fresno. La presentación recibió una mención de honor.
- ¡La participación de los padres está en su punto más alto para la escuela primaria Biola-Pershing! Padres y familias han participado en clases de "Success Together" y PIQE (Parent Institute for Quality Education). ¡El deseo de nuestros padres de aprender y apoyar a sus estudiantes es INCREÍBLE!
- Los estudiantes y sus familias recibieron la visita de la autora local Armida Espinoza y el ilustrador Robert Blancas, quienes compartieron su libro "Brave Lolis Learns English". La autora leyó su historia en cada salón y terminó la noche con un evento familiar. Cada familia recibió una copia gratuita del libro.
- La Escuela Primaria Biola-Pershing está trabajando para construir un Centro de Bienestar Comunitario en la escuela gracias a una generosa subvención del Superintendente de Escuelas del Condado de Fresno. Esto es parte de la Subvención del Programa de Incentivos para la Salud y el Comportamiento de los Estudiantes. Se prevé que finalice a fines del verano de 2024.
- Este año, la Escuela Primaria Biola-Pershing estableció una asociación comunitaria con Actagro, una empresa agrícola con sede en Biola. Sus esfuerzos para apoyar a Biola les han valido un premio Fresno Compact. ¡Estamos muy emocionados de continuar esta asociación en apoyo de nuestros estudiantes de Biola!



ESCUELA PRIMARIA CENTRAL

- Nuestros estudiantes han estado compartiendo sus ideas innovadoras a través de la Feria de Ciencias del Distrito Unificado Central. Uno de nuestros alumnos obtuvo el primer lugar y otro el tercero en los experimentos tradicionales. Nuestro único alumno que participó en Ingeniería obtuvo el primer lugar. También llevamos nuestros talentos a la Universidad Estatal de Fresno y participamos en el Festival Anual de la Flor del Durazno. Pero no nos detuvimos allí, la clase de segundo grado de la Sra. Hang recibió una mención de honor de la Feria de Autores Jóvenes de la Oficina de Educación del condado de Fresno (FCOE).
- Los estudiantes-deportistas de la Escuela Primaria Central (Pioneers) han estado ocupados estos últimos meses y se han

destacado. Nuestro equipo de porristas obtuvo el 3er lugar en la Competencia de Porristas de la Escuela Preparatoria Central East. Así como nuestros Luchadores ganaron los Campeonatos de la División I del Distrito. ¡Así se hace Pioneros!

- La Escuela Primaria Central es pionera en el cambio para el mejoramiento propio y de la comunidad. ¡Nuestra familia de Central ha estado utilizando y creciendo a través de nuestras oportunidades de aprendizaje socioemocional con una persona de "Thinkery" de tiempo completo, mediadores entre compañeros y en la lucha por cumplir con las cinco categorías (Striving for Five!).



ESCUELA PRIMARIA HANH PHAN TILLEY

- Nuestros alumnos de sexto grado visitaron el Centro de Educación al Aire Libre Wonder Valley a principios de marzo. Los estudiantes experimentaron muchas actividades prácticas de aprendizaje durante nuestra estadía, como construir cohetes, cuidar animales, ecología de incendios forestales y mucho más.
- La clase de Kindergarten de la Sra. Arendt junto con muchos estudiantes del Programa "Panther's Den" (Programa de aprendizaje ampliado) presentaron la obra "Chato's Kitchen" para nuestros alumnos y padres/tutores. Esta fue la última sesión de la Sra. Arendt como Entrenadora de Drama de la Escuela Hanh Phan Tilley; definitivamente la vamos a extrañar.
- En colaboración con Success Together (Éxito Juntos), nuestros padres y estudiantes han podido reunirse y aprender los miércoles por la noche, mientras disfrutaban de la cena. Estas sesiones han sido una adición positiva y nuestra comunidad de padres desea tener más de estas sesiones.
- Seguimos cultivando el amor por la lectura y la escritura en la Escuela Hanh Phan Tilley. Este año, tuvimos la mayor cantidad de trabajos escritos en la historia de la Escuela Hanh Phan Tilley y la Feria de Autores Jóvenes con un total de 32 trabajos. De las 32 entradas, 10 se enviaron a nivel de condado. Estamos increíblemente orgullosos de todos nuestras Panteras (Panthers) que enviaron sus escritos.



ESCUELA PRIMARIA HARVEST

- ¡Los estudiantes de la Escuela Harvest tuvieron muchas oportunidades de actuar en este curso escolar! Nuestro grupo de teatro hizo una presentación de "Annie Kids", que contó con treinta y cinco alumnos de cuarto, quinto y sexto grado. Nuestro programa extracurricular, Hawk's Nest, presentó otro musical basado en "Alicia en el país de las maravillas", y también llevó a cabo una noche de poesía. ¡Nuestros estudiantes de banda y coro también realizaron presentaciones de primavera!
- Los estudiantes de la Escuela Harvest también se han destacado en actividades académicas cocurriculares. Nuestro equipo de Olimpiadas de Ciencias exploró la aerodinámica y las ciencias de la vida con experimentos y actividades. Nuestros estudiantes también representaron a Harvest Well en la Feria de Ciencias del Distrito.
- La primavera fue la temporada de excursiones para la Escuela Harvest. Nuestros grupos de 5to grado visitaron el Museo Tecnológico Interactivo (Tech Interactive Museum) en San José, y nuestros alumnos de 6to grado pasaron tres días en el Centro Regional de Aprendizaje en Sonora.
- Organizamos nuestra primera Noche de Recreación Familiar, ¡y fue un gran éxito! Se invitó a familias y vecinos a utilizar nuestra escuela como parque del vecindario. Los padres jugaron baloncesto, voleibol, fútbol, cuatro esquinas (four square) y otros juegos de recreo con sus hijos. Kona Ice estaba disponible para refrigerios. ¡Fue un gran evento de diversión con la comunidad!



ESCUELA PRIMARIA HERNDON-BARSTOW

- La biblioteca de Herndon-Barstow se sometió a un cambio de imagen. Agregamos nuevos asientos flexibles, estantes móviles y una nueva pizarra inteligente para transmitir historias, mejorar las lecciones y ayudar con las reuniones. Además, hemos agregado cientos de libros nuevos a nuestra ya sólida colección.
- Cuatro estudiantes de Herndon-Barstow terminaron como finalistas en la Feria Anual de Ciencias del Distrito Unificado Central. El estudiante de 5to grado, Wesley Berquist, terminó en segundo lugar con su experimento, "La necesidad de la velocidad", que probó la hipótesis de que los videojuegos ayudan con la comprensión matemática.
- Esta primavera, la Escuela Herndon Barstow llevó a cabo nuestra primera recaudación de fondos de la Carrera Color Run. Recaudamos más de \$13 000 que se utilizarán para embellecer la escuela. ¡Estábamos particularmente contentos de tener tantos padres en la escuela celebrando con nosotros!

- La Escuela Herndon-Barstow celebró la reclasificación de 25 estudiantes que aprenden inglés como segundo idioma durante la primera celebración multilingüe del Distrito Escolar Unificado Central.
- Dirigidos por las entrenadoras Hernandez y Pistacchio, nuestros equipos (Lobos) de voleibol y campo traviesa (cross-country) femenino ganaron campeonatos de la división 1 del distrito en el otoño.
- Los estudiantes mejoraron las calificaciones del Programa iReady desde el otoño hasta el invierno a través del establecimiento de metas para los estudiantes, clases y niveles de grado. ¡Los estudiantes con calificaciones en el rango competente aumentaron en más del 16%!



ESCUELA K-8 HOUGHTON-KEARNEY

- Los estudiantes de Houghton-Kearney fueron reconocidos en la Feria de Ciencias del Distrito Unificado Central este año. Dos proyectos llegaron a la final, uno recibió una mención de honor y el otro ganó el primer lugar. ¡ARRIBA TIGRES!
- Los estudiantes y las familias tuvieron la oportunidad de participar en noches de alfabetización y educación para padres. ¡Las familias participaron en discusiones, leyeron libros, crearon proyectos de arte y ciencias (STEM) y se divirtieron mucho!
- Muchos estudiantes representaron a Houghton-Kearney en el evento del Día de la Historia del Condado. Todos nuestros estudiantes hicieron un gran trabajo.

- Nuestro proyecto de actuación ganó una medalla de oro y fue a la Competencia del Día de la Historia del Estado en Sacramento.
- Los estudiantes tuvieron muchas experiencias de aprendizaje fuera de la escuela este año. Los lugares incluyeron: Central High Pumpkin Patch, Millerton Lake, Chaffee Zoo, Fossil Discovery Center, Calvin Crest Outdoor School, Museum of Tolerance, Cal Poly, Scout Island y la Feria de Fresno (Fresno Fair).



ESCUELA PRIMARIA LIDDELL

- La Escuela Liddell llegó a ganar este año en todos los deportes de otoño e invierno. El fútbol ocupó el 1er lugar en la División 1. La lucha libre ocupó el primer lugar en la División 1 también y tuvo dos campeones de distrito en la lucha libre. En la Competencia de Porristas (Cheer) obtuvo el 1er lugar en el campeonato del Distrito, en la Exhibición de CW pep y en el Clásico de Clovis.
- ¡Las calificaciones en el Programa iReady de otoño a invierno mostraron un crecimiento increíble! En matemáticas, vimos un crecimiento en toda la escuela del 21 %, lo que nos coloca en el 41 % de los estudiantes que están en o por encima del nivel de grado. En Letras (lectura y escritura) vimos un crecimiento en toda la escuela del 24 %, lo que nos coloca en el 53 % de los estudiantes que están en o por encima del nivel de grado. ¡Además, uno de nuestros alumnos de 5to grado obtuvo el 1er lugar en el concurso de ortografía del Distrito!

- Este año tenemos un nuevo club de yoga y bienestar y un nuevo club de ajedrez en proceso. Además de la Noche de Regreso a la Escuela y la Invitación a la Escuela, hemos llevado a cabo nuestra Reunión Social de Helados para Abuelos, noche de cine al aire libre, Pijama Jam, clases de ciencias (STEM) para padres/estudiantes a través de Success Together, Almuerzo con el Director, visitantes del Programa de Lectura Read Across America de nuestra comunidad, varios Días de recompensa de PBIS, nuestro Jog-a-Thon y nuestra Carrera Escolar Community Color Run.
- ¡El Club de Drama de Liddell regresó con una presentación en vivo de Big Bad! ¡Estamos increíblemente orgullosos de nuestros actores y equipo de escena! Varios miembros del coro de Liddell están participando en el evento coral del Distrito SOS en el Centro de Artes Escénicas.



ESCUELA PRIMARIA MADISON

- La estudiante de 5to grado, Kalina Nai, obtuvo el tercer lugar en el concurso de ortografía del Distrito.
- ¡La autora local y ex educadora de la Escuela Primaria Madison, Armida Espinoza, leyó su libro, "Brave Lolis Learns English" a los estudiantes de TK a 2do grado! Los estudiantes fueron invitados a una lectura en voz alta por la propia autora en pequeños grupos. Cada estudiante que aprende inglés como segundo idioma (EL) recibió su propio libro dedicado y autografiado, junto con marcadores y páginas para colorear.
- ¡Nuestros equipos deportivos han tenido un gran éxito este curso escolar! Felicitaciones especiales a los equipos femeninos de campo traviesa, voleibol y baloncesto, quienes obtuvieron el primer lugar en sus divisiones. Los honores individuales en la lucha libre son para Mitchell López, Abby González e Ishani Johnson.

- La educación al aire libre estuvo en pleno vigor por primera vez en más de una década cuando nuestros estudiantes de 6to grado pasaron tres días increíbles en Wonder Valley Ranch. Los estudiantes pudieron participar en experiencias de aprendizaje únicas que cumplieron con los requisitos del Estado de California y los Estándares de Ciencias de la Próxima Generación.
- El Programa de Aprendizaje Ampliado realizó muchas excursiones para complementar el aprendizaje de los estudiantes. Los estudiantes visitaron lugares como: Basilwood Farms, Walt Disney Family Museum, Hearst Castle, The Tech Interactive Science Museum, Roger Rock's Dinner Theatre para ver La Bella y la Bestia de Disney en el otoño. Las excursiones de primavera incluyeron Storyland, Disneyland y Discovery Kingdom.



ESCUELA PRIMARIA MCKINLEY

- ¡Nuestros Tigres han estado mostrando su orgullo! Nuestro equipo de baloncesto femenino quedó invicto y obtuvo el primer lugar en los campeonatos del distrito y nuestro equipo de voleibol femenino obtuvo el segundo lugar en los campeonatos del distrito. ¡También estamos muy emocionados por nuestro Equipo de Competencia de Porristas, ya que obtuvieron el primer lugar en los Campeonatos del Distrito por primera vez en 5 años!
- McKinley se asoció con Success Together para organizar dos divertidas noches de Ciencias (STEM) con la Familia (Family Fun STEM Nights) a las que asistieron más de 150 personas. Nuestras familias pudieron participar en el desafío "Tres cerditos" y la actividad "Gran mancha naranja". ¡McKinley tuvo la mayor participación en el primer evento de Success Together!
- Comenzamos un programa llamado "RAD DADS" donde los papás, abuelos, tíos, hermanos mayores, etc. de nuestros estudiantes se ofrecen como voluntarios dos veces por semana en nuestra escuela durante la hora del almuerzo para ser ejemplos positivos para nuestros estudiantes. Cada RAD DAD obtiene una foto con su hijo(a) y la publica en la pared de la cafetería de RAD DAD. ¡Tenemos los mejores papás en McKinley!

- ¡Enviamos a 75 estudiantes de 6to grado a Wonder Valley Ranch donde experimentaron tres días de emocionantes actividades educativas y recuerdos que durarán toda la vida!
- Aproximadamente 85 de nuestros estudiantes que aprenden inglés como segundo idioma (EL) participaron en nuestra Academia ELPAC y nuestro Laboratorio de idiomas en preparación para el Examen ELPAC. ¡Nuestros Tigres están trabajando duro!
- Este año nuestros estudiantes participaron en un Desafío de Palabras donde establecieron metas de palabras para cada semestre. Tuvimos 430 estudiantes que alcanzaron su meta y pudieron asistir a la fiesta de recompensas del Desafío de Palabras. ¡En el semestre de otoño nuestros estudiantes leyeron un total de 49 363 918 palabras!



ESCUELA PRIMARIA RIVER BLUFF

- River Bluff celebró el evento de lectura "Read Around the World" con una variedad de actividades en honor a nuestras muchas culturas en River Bluff. Cada día teníamos un tema específico, pero el favorito de todos era el "Día Internacional", donde los estudiantes podían elegir usar con orgullo atuendos que mostraran su herencia cultural.
- Los estudiantes de 6to grado asistieron al campamento en Wonder Valley por primera vez. Los estudiantes pasaron 3 días disfrutando un poco de nieve, cohetes, construcción de puentes y muchas actividades más.

- Los participantes de la Feria de Autores Jóvenes del Condado de Fresno, Harper Mahoney, Abigail Roberts y las hermanas Macy y Emma Thompson, calificaron para mudarse al Condado.
- La Escuela River Bluff apoyó la excelencia en alfabetización, matemáticas y participación comunitaria con nuestra noche de alfabetización en octubre. Los talleres Success Together (Éxito Juntos) se llevaron a cabo en marzo y la noche de Ciencias (STEM) en mayo.



ESCUELA PRIMARIA ROOSEVELT

- Los alumnos de 6to grado de Roosevelt asistieron a Wonder Valley Ranch, donde los alumnos tuvieron la oportunidad de llevar su aprendizaje al aire libre. Esto ha tenido una influencia positiva en los estudiantes, impulsando su participación en las ciencias.
- La Escuela Primaria Roosevelt ha tenido una gran participación estudiantil en los deportes este año. Nuestro equipo femenino de campo traviesa y fútbol americano fue subcampeón, mientras que el equipo masculino de baloncesto fue coronado campeón de lucha libre de la División II.

- Nuestro Programa de Aprendizaje Ampliado (ELP) ha continuado su enfoque en la universidad y la carrera al conectar a los estudiantes con experiencias de la vida real.
- Los estudiantes tuvieron la oportunidad de visitar la Universidad Cal Poly, el Acuario de la Bahía de Monterey y participaron en el "Día de tu importancia", donde los estudiantes tuvieron la oportunidad de retribuir a otros en nuestra comunidad.



ESCUELA PRIMARIA SAROYAN

- Este año, la escuela primaria Saroyan formó su primer equipo de porristas de competencia. Este equipo calificó y quedó en tercer lugar en su división en su primera competencia para las Competencias Nacionales de EE. UU. En Anaheim. ¡El equipo trabajó duro y enorgullecó a su escuela! ¡Arriba Stallions (Sementales)!
- ¡La escuela primaria Saroyan ha reclasificado a diez estudiantes que estaban aprendiendo inglés como segundo idioma este año! Todos nuestros estudiantes aprendices de inglés han trabajado increíblemente duro para mejorar sus habilidades de lectura, aumentar su vocabulario y ganar confianza al hablar. ¡Estamos muy orgullosos de ellos!

- ¡Nuestro Consejo Estudiantil de Saroyan, dirigido por la Sra. Allen, ha hecho un trabajo increíble al impulsar el entusiasmo escolar, planificar los Días de Entusiasmo y se ha hecho cargo de nuestros anuncios matutinos! ¡Participaron en el Día de los Niños de Valley Children's y recaudaron cerca de \$300 vendiendo periódicos virtuales!
- ¡La administración organizó una Fiesta de Reconocimiento Estudiantil para los estudiantes que ejemplificaron nuestros Estándares Triple R-S (Respetuoso, Responsable, Listo y Seguro)! ¡Casi 700 estudiantes participaron en una fiesta de baile resplandeciente que fue dirigida por el Sr. Cisneros, nuestro asistente de tecnología de la escuela!



ESCUELA PRIMARIA STEINBECK

- ¡Steinbeck realizó una ceremonia de apertura el 13 de marzo para presentar el tercer armario de ropa del distrito (CUSD)! Los estudiantes de Steinbeck tendrán acceso inmediato a una variedad de prendas de vestir, zapatos y artículos de tocador para adquirir cuando los necesiten. El armario de ropa de Steinbeck fue posible gracias a su asociación con la Fundación de Escuelas del Distrito Central, Granville Homes y The Assistance League of Fresno.
- El estudiante de 5to grado Navpreet Kaur compitió en el concurso de ortografía del condado de Fresno, después de lograr el segundo lugar en el concurso de ortografía de todo el distrito unificado central. ¡Todos estamos muy orgullosos de sus increíbles logros!
- ¡Más de 30 estudiantes en los grados 4to, 5to y 6to sirven como mediadores de compañeros en Steinbeck, lo que tiene un impacto en el ambiente y la cultura escolar! Los mediadores de compañeros reciben capacitación sobre comunicación efectiva,

resolución de conflictos y son líderes activos entre sus compañeros.

- Teachers of Color Advancement of Empowerment Education (TCAEE), es un componente del Programa AVID que promueve la educación superior, apoya las conexiones entre el hogar y la escuela. También proporciona una vía hacia los programas AVID en nuestras escuelas secundarias. Se han llevado a cabo reuniones de padres para informar, involucrar y empoderar a los padres en apoyo de sus hijos.
- ¡Steinbeck ha implementado Noches Familiares y Eventos de Participación de los Padres! ¡La primera de varias sesiones ha comenzado brindando oportunidades para que los padres participen en habilidades de matemáticas y alfabetización con sus hijos!



ESCUELA PRIMARIA TEAGUE

- La Escuela Primaria Teague ingresó su primer proyecto de la Feria de Ciencias a la competencia del condado desde 2016. Estamos buscando llevar este impulso al próximo curso escolar y alentar una participación aún mayor.
- Durante el segundo semestre, Teague ofreció a los padres un conjunto de tres clases de computación para ayudarlos a conectarse a la información de los estudiantes a través de Aeries y ParentSquare.
- Durante el primer semestre, llevamos a cabo una noche de alfabetización familiar que se enfocó en hacer conexiones de "texto a uno mismo".

- Los estudiantes de la clase de 2do grado de Gianna Alessandri Cook ganaron la mejor selección en la categoría de libros de clase de Kindergarten a 5to Grado de la Feria de Autores Jóvenes por su historia, "¿Qué es leer?"
- Nuestra estudiante de 2do grado, Natalie Brewer, hizo campaña para conseguir libros de cuentos de autores e ilustradores afroamericanos en nuestras aulas. A través de su campaña, pudo proporcionar un libro gratis a todas las aulas de nuestra escuela.



ESCUELA SECUNDARIA EL CAPITÁN

- La Escuela El Capitán presentó "Roshambo", ¡la primera producción teatral en más de cuatro años! La obra fue dirigida por Daniel Hernandez y contó una historia sobre cómo mantenerse fiel a uno mismo.
- Nuestros equipos deportivos hicieron un trabajo increíble este año con nuestro equipo de baloncesto femenino de 7mo grado ganando el Campeonato CVAL.
- La Sra. King y el Sr. Contreras reactivaron nuestro Programa de Compañeros de Lectura con estudiantes de la Escuela Primaria McKinley. Nuestros estudiantes del Programa AVID disfrutaron tomando parte de su tiempo para leer con sus amigos.

- Muchos de nuestros estudiantes que aprenden inglés como segundo idioma y nuestros estudiantes del Programa AVID disfrutaron de recorrer la Universidad de Merced (UC), así como las universidades locales.
- Algunos de nuestros estudiantes afroamericanos unieron fuerzas con otras escuelas secundarias para crear el Club Ujima del Distrito Escolar Unificado Central para promover la propiedad educativa y social.



ESCUELA SECUNDARIA GLACIER POINT

- Liam Pullinger fue co-campeón en la competencia del Día de la Historia del Condado de Fresno en la categoría de Sitio Web Individual Junior. Luego, Liam representó al Distrito Unificado Central y a la Escuela Glacier Point en la competencia estatal en Sacramento.
- Jaiyeoluwa Jaji ganó el concurso de ortografía de Secundaria del Distrito Unificado Central y luego representó al Distrito y a la Escuela Secundaria Glacier Point en el concurso de ortografía del condado.
- La clase de Ciencias (STEAM) de John Gennuso se asoció con SEI para planificar e implementar conceptos prácticos de ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas en un proyecto para construir un cargador de energía solar. La experiencia práctica y de aplicación en el mundo real de los estudiantes fue atractiva y algo que sabemos que no olvidarán pronto.

- La Escuela Secundaria Glacier Point organizó nuestros bailes anuales de papá/hija y madre/hijo esta primavera con una asistencia récord en el baile de papá/hija. Familias de todas nuestras escuelas secundarias y familias de todo el distrito se reunieron para estos eventos.
- La Escuela Glacier Point se ha asociado con el Superintendente de Escuelas del Condado de Fresno para la iniciativa Teachers of Color Alliance for Educational Excellence (Alianza de Maestros de Color para la Excelencia Educativa), también conocida como TCAEE. A través de esta asociación, hemos iniciado una Unión de Estudiantes de la raza Negra, llevamos a los estudiantes a conferencias de liderazgo y estamos ayudando a capacitar a los maestros en una enseñanza culturalmente receptiva.



ESCUELA SECUNDARIA RIO VISTA

- La Banda de Conciertos de Rio Vista compitió en su primera presentación del año en el Festival de Bandas de CMEA. ¡Obtuvieron una calificación superior unánime! También participaron en una clínica de lectura después de su actuación, donde tuvieron 2 minutos para mirar música que nunca antes habían visto y nuevamente obtuvieron una calificación Superior. ¡Estas son las calificaciones más altas disponibles en el Festival CMEA!
- Nuestros Titanes organizaron nuestro evento anual de baloncesto de las Olimpiadas Especiales del Distrito. Nuestros alumnos tuvieron una

lección de primera mano sobre Inclusión. Compitieron las escuelas secundarias Terronez, Glacier Point, Gaston y Rio Vista.

- Cerca de 46 estudiantes del Programa GATE de 7mo a 8vo grado participaron en un taller basado en las ciencias (STEM) a través del Imagination Campus de Disneyland que se llevó a cabo en California Adventure en Anaheim. Estos estudiantes aprendieron sobre el papel que juega la física en las atracciones de Disneyland.



ESCUELA PREPARATORIA CENTRAL EAST

- Nuestro programa de baloncesto femenino hizo historia en el Distrito Escolar Unificado Central al convertirse en campeonas estatales en la División 2. En general, ¡nuestros equipos deportivos lograron resultados increíbles este año!
- El Club NAMI de Central East continúa sorprendiéndonos. Esta primavera, el club abrió un armario de ropa profesional en la escuela. Este proyecto proporcionará a los estudiantes ropa nueva gratis que se puede usar en un entorno profesional. Esto marca un gran paso en su misión de hacer que todos se sientan bienvenidos y dignos.
- Nuestra producción dramática de primavera de "Little Shop of Horrors" fue un gran éxito. Tenía un elenco conjunto de estudiantes de las 3 escuelas preparatorias. Los estudiantes y el personal

recibieron críticas muy favorables. Un administrador del distrito dijo: "Este es el mejor programa de preparatoria que he visto". Los ex alumnos de teatro dijeron: "Ambos elencos realmente la sacaron del parque".

- Nuestros programas de CTE se desempeñaron a altos niveles durante el Desafío de Habilidades Profesionales del Superintendente de Escuelas del Condado de Fresno. Los estudiantes obtuvieron reconocimiento en ROP Automotive (Automotriz) y ROP Architecture Drafting and Design (Dibujo y Diseño de Arquitectura). Tuvinos estudiantes ubicados entre los 3 primeros de ambas categorías.



ESCUELA PREPARATORIA CENTRAL

- La Escuela Preparatoria Central está ampliando las clases de inscripción doble con el colegio de la Ciudad de Fresno a 21 ofertas para el curso escolar 2024-2025. Como escuela con acceso temprano a clases de nivel universitario, la Escuela Preparatoria Central (CHS) ofrece a los estudiantes clases que les pueden otorgar desde tres unidades de crédito universitario hasta un título de asociado.
- Las vías de la Educación Técnica Profesional de la Escuela Preparatoria Central están proporcionando habilidades de preparación para el trabajo para nuestros estudiantes. Las carreras en agricultura, criminología, educación y salud continúan ganando premios y ayudan a los estudiantes a obtener la experiencia y las credenciales necesarias para los próximos pasos en sus vidas.
- El 8 de marzo de 2023, el equipo de la Batalla de los

libros de la Escuela Preparatoria Central, dirigido por Ramona Cheek y Terry Souza, ganó la Batalla de los libros del condado de Fresno. Los miembros del equipo incluyeron a la capitana Isabella Pérez, Samantha Pérez, Hannah Ross, Alex Rivas, Domaris Cid, Remy Chan e Isaiah "Mateo" Flores.

- Los maestros de la Escuela Preparatoria Central continúan ayudando a los estudiantes a tener éxito al ofrecer enseñanza repetida de materias y reevaluación para obtener créditos completos. Esta práctica ha demostrado ser exitosa y resultó en un mayor porcentaje de estudiantes que aprueban sus clases. El 48,6 % (casi la mitad de los estudiantes de la Escuela Preparatoria Central) tiene un índice de promedio académico (GPA) de 3.0 o superior.



ESCUELA PREPARATORIA JUSTIN GARZA

- Este año, la Escuela Preparatoria Justin Garza (JGHS) hizo que seis estudiantes compitieran en 7 de los 23 posibles eventos de la Olimpiada de Ciencias. El estudiante de segundo año Thomas Fonseca terminó en 3er lugar en el evento de ingeniería "Bridge". Otros participantes incluyeron a los estudiantes de segundo año Alexandria Romans y Jasmine Gomez ("Anatomía" y "Astronomía"), Junior David Gomez ("Silvicultura" y "Generación verde"), y los estudiantes de primer año Ashley Granados y Jocelyn Hidalgo ("Biología celular").
- La Escuela Preparatoria Justin Garza tuvo la asombrosa cantidad de 435 estudiantes que fueron reconocidos por su excelencia académica en el semestre de otoño de 2022. Se honró a los estudiantes que lograron un índice académico general (GPA) de 3.5 o más. Estos estudiantes recibieron honores, altos honores o un certificado de honor del director.
- El equipo de porristas de este año dirigido por la entrenadora Britney Audino fue Campeón de la División 1 de la Sección Central de CIF. Como programa universitario de primer año, tuvieron muchos aspectos destacados esta temporada. Junto

- con el campeonato de la sección de la División 1, fueron coronados campeones estatales de CheerPro USA e hicieron un viaje repetido al Campeonato Nacional de la UCA en Orlando, Florida.

- El primer equipo de simulacro de juicio de la Escuela Justin Garza dio a conocer su presencia en su año inaugural. El equipo llegó a las semifinales y quedó en tercer lugar en la competencia del Superintendente de Escuelas del Condado de Fresno. ¡Fue una gran competencia para nuestro equipo de primer año y esperamos con ansias el próximo año!

- ¡Felicidades a Olivia Ruacho y Noe Sedano por coronarse Campeones del Valle en lucha libre! Este es el primer año que Justin Garza tiene un equipo de Lucha de nivel Universitario (Varsity Wrestling) y de 41 equipos, ¡nuestro equipo ocupó el séptimo lugar en el Valle!

- ¡La Escuela Justin Garza estuvo bien representada en el evento del Día de la Historia del Condado de Fresno con su entrenador Jacob Schmidt cuando regresaron a casa con dos victorias en el campeonato y quedaron en segundo lugar! Los dos campeones avanzaron a la competencia estatal en Sacramento.



ESCUELA ALTERNATIVA/PARA ADULTOS DEL DISTRITO CENTRAL

- Nuestros estudiantes y personal participaron en "Valentines for Veterans" (Valentín para Veteranos), coordinado por Hands-On Central California y traído a nuestra escuela por la Sra. Kimberly Marks. Este es un proyecto comunitario en el que nuestros estudiantes y personal crearon tarjetas especiales del Día de San Valentín que se entregaron a varias agencias e instalaciones para veteranos.
- Muchos de nuestros estudiantes de la Escuela para Adultos del Distrito Central asistieron a una visita al Colegio Comunitario de la Ciudad de Fresno. Este evento fue planificado específicamente para estudiantes de escuelas para adultos y les brindó presentaciones, una feria de recursos y recorridos por las áreas del colegio. La visita académica destacó programas específicos de estudio y trayectorias profesionales.
- Los consejeros académicos del Colegio de la Ciudad de Fresno vinieron a nuestra escuela varias veces para reunirse con nuestros estudiantes de último año de Estudios Independientes. Los consejeros brindaron a nuestros estudiantes información sobre las clases, los programas y las trayectorias profesionales disponibles. También ayudaron a los estudiantes a completar y enviar su matrícula en línea.
- Las maestras de Conexiones, la Sra. Ashley Highsmith y la Sra. Renee Wilkerson, han estado creando diligentemente asociaciones con nuestra comunidad. Los estudiantes de la Sra. Highsmith crearon lienzos y luego coordinaron una exposición de arte (Art Hop) donde pudieron vender sus trabajos. La Sra. Wilkerson ha estado participando en eventos locales de Olimpiadas Especiales y participando en proyectos de servicio comunitario.



ESCUELA EN LINEA DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO CENTRAL

- Nuestro objetivo general este año fue brindarles a los estudiantes oportunidades para participar en la escuela e interactuar socialmente. Estamos logrando este objetivo de varias maneras.
- Nuestro club de Liderazgo se fortalece bajo la dirección del Dr. Yost. Un grupo de estudiantes participó en el Día de Servicio Comunitario Juvenil de "Beautify Fresno" (Embellecer a Fresno) en el otoño y en la Gran Limpieza Estadounidense de "Beautify Fresno" en el mes de abril.
- Nuestros pequeños Búhos (de Kindergarten a 5to

Grado) fueron visitados por dos destacados autores de libros para niños, Stan Tucker y Carmen Rubin. El Sr. Tucker ayudó a nuestros estudiantes a escribir sus propias historias para que pudieran participar en un concurso editorial. La Sra. Rubin leyó su historia "Honcho Hates Mud". También compartió su historia de cómo se convirtió en escritora.

- En conexión con el Equipo "SAFE", hicimos 2 exitosas sesiones del Club de Lego. Esto brindó a los estudiantes la oportunidad de socializar y usar su creatividad.



ESCUELA DE CONTINUACIÓN PERSHING Y ESCUELA DIURNA PATHWAY

- Hemos tenido muchas excursiones educativas y divertidas. Hemos tenido estudiantes que han ido al Instituto de Liderazgo en Scout Island, Juntas Comunitarias, Colegio Comunitario de Clovis, Colegio Reedley, Museo de Veteranos, Exposición Mundial de Agricultura y la Convención Estatal FFA, por nombrar solo algunos.
- Nuestros equipos deportivos han estado jugando duro este año. Nuestro equipo de baloncesto femenino se coronó campeón de la liga y nuestro equipo de fútbol obtuvo el segundo lugar en la liga.
- Los Mustangs han obtenido el 1er lugar en el Torneo de Baloncesto Gateway Coed tres años seguidos.
- Nuestro Equipo de Decatlón Académico tuvo un nuevo entrenador este año, el Sr. Fuentes. Los estudiantes se divirtieron compitiendo en la Universidad Estatal de Fresno y en la Escuela Preparatoria Sunnyside.
- El Día Anual de la Carrera de Pershing fue un gran éxito. Los estudiantes escucharon presentaciones de: Bitwise Technology, Fresno Community Hospital Culinary Services, Foot Locker, U.S. Army, San Jose Job Corp, Primavera, Fresno EOC Conservation Corp, State Farm, EECU y Workforce Connection.
- ¡La Escuela Pathway también celebró su espectáculo automovilístico anual (Car Show) en el mes de mayo y este año Pershing se unió a la diversión!



Join The Central Unified Family!



Teacher | Management | Clerical | SpEd Aide | Yard Duty Aide
Library Media Technician | Food Services | Bus Driver | Athletics Coach
Custodial | Maintenance | Substitute Employees

APPLY TODAY! www.edjoin.org/Centralusd



FREE

Summer Scholars College Academy

The **Clovis Community College Summer Scholars College Academy** offers students in the 10th, 11th, and 12th grades an opportunity to enroll in college courses and receive college credit.

BENEFITS:

- FREE tuition.
- EARN CSU/UC General Education transferable college credit while in high school.
- COMPLETE up to two courses during the 6-week summer session (June 20, 2023 – July 28, 2023).

APPLICATION AND REGISTRATION DUE DATES

- The Summer/Fall 2023 Online Application will open on 04/01/23
- Summer 2023 High School Enrichment Packets will be accepted starting on 04/17/23. Registration begins 04/28/23.
- Fall 2023 High School Enrichment Packets will be accepted starting on 04/24/23. Registration begins 05/09/23.

#1 IN THE STATE FOR TRANSFER

- Students rate of transfer to a 4-year institution
- First-generation students' rate of transfer to a 4-year institution
- Latinx students' rate of transfer to a 4-year institution

#1

Details:



Questions: Contact your high school counselor or enrichment@cloviscollege.edu

Clovis Community College
10309 North Willow Avenue | Fresno, CA 93730 | (559) 325-5200
www.cloviscollege.edu





Central Unified School District
4605 N. Polk Ave.
Fresno, CA 93722

NON-PROFIT ORG
U.S. POSTAGE
PAID
FRESNO, CA
PERMIT NO. 220

DATOS DEPORTIVOS DESTACADOS DEL CURSO ESCOLAR 2022-2023



DEPORTES DE LAS ESCUELAS PREPARATORIAS CENTRAL EAST/CENTRAL

- Baloncesto Femenino del Distrito Central: Campeonato Regional CIF División Estatal 2 y Campeonato Estatal CIF División Estatal 2
- Competencia de Porristas de Central Varsity: CIF Campeonato regional por invitación de porristas del Norte de California
- Competencia de Porristas de la División Juvenil de Central: 1er Lugar Juvenil Nacional, 1er Lugar en la División Juvenil, Avance en la División sin volteretas
- Carrera a Campo Traviesa de Central: Noel Felix obtuvo el 1er lugar sin vallas en el Valle
- Carrera a Campo Traviesa de Central: el Equipo de Relevos masculino 4x400 obtuvo el 1er lugar en el Valle
- Carrera a Campo Traviesa de Central: el Equipo de Relevos femenino 4x100 obtuvo el 1er lugar en el Valle

DEPORTES DE LA ESCUELA PREPARATORIA JUSTIN GARZA

- Equipo de JGHS de Fútbol: Avanzó a los cuartos de final de la División 4 de la Sección Central de CIF como un programa de colegio (Varsity) de primer año
- Equipo de JGHS de Voleibol Femenino: Avanzó a las Semifinales de la División 4 de la Sección Central de CIF como un programa de colegio JGHS de primer año
- Equipo de JGHS de Campo Traviesa Masculino: Obtuvo el 2do lugar en el Encuentro de la Sección Central de CIF y calificó para el Encuentro Estatal de CIF
- Equipo de JGHS de Tenis Femenino: Avanzó a los cuartos de final de la División 4 de la Sección Central de CIF como un programa de colegio (Varsity) de primer año
- Equipo de JGHS de Lucha Femenina: Dos miembros del equipo fueron premiados como campeones del Área 2 de la Sección Central CIF en sus respectivas categorías de peso
- Equipo de JGHS de Competencia de Porristas: Premiado Campeón CIF Sección Central División 1

Estudiantes de NCAA (Asociación Nacional Deportiva Universitaria)

- Imari Conley - CSU San Jose - Fútbol/Atletismo
- Riley Costales - CSU San Jose - Carrera a Campo Traviesa (Track & Field)
- Alazar Teffra - Fresno Pacific or Georgetown University - Carrera a Campo Traviesa (Track & Field)
- Paige Morales - Central Methodist University - Lucha
- Talia Maxwell - CSU Stanislaus - Baloncesto Femenino
- Mia Nishikawa - St. Mary's College - Softball
- Mia Traylor - Northwest Nazarene University - Softball
- Maggie Fleischmann - Willamette University - Softball
- Samantha Laird - La Sierra University - Softball
- Logan Pontecorvo - CSU San Diego - Béisbol

Administración del Distrito

Ketti Davis - Superintendente
Tami Boatright, Ed.D. - Asistente del Superintendente, Servicios Educativos
Jack Kelejian - Asistente del Superintendente, Recursos Humanos

Mesa Directiva

Joshua Sellers - Área 1
Yesenia Z. Carrillo - Área 2
Phillip Cervantes - Área 3
Nabil Kherfan - Área 4
Richard A. Solis - Área 5
Jeremy Mehling - Área 6
Naindeep Singh Chann - Área 7

Departamento de Comunicaciones

Gilbert Magallon - Oficial de Comunicaciones y Relaciones Públicas
Olegario Tapia Solis - Auxiliar de Comunicación Digital y Redes Sociales

Central Unified School District
559-274-4700
www.centralunified.org

